

## Camporee Tri-District 2018

# “Retour à la Base”

11 – 13 Mai 2018

Camp Bedford, Twin Rivers Council  
10424 State Route 30  
Malone (Duane), New York, 12953

Suivez-nous sur Facebook à **Tri-District Camporee** ou sur le web à  
[www.tridistrictcamporee.com](http://www.tridistrictcamporee.com)

Unités et compagnies Canadiennes: Il est de la responsabilité du groupe et des animateurs de section de s’assurer de respecter tous les volets de la Section 10000 of RP&P – Camping et activités de plein air. Visitez <http://www.scouts.ca/fr/animateurs/resources/orientation-resources/>. Regardez sous le document Règlement, Politiques et Procédures. Tous les formulaires et politiques applicables y sont décrits. Lorsque vous campez aux États-Unis, les permis de voyages doivent être remplis et soumis.

Unités et compagnies Américaines: Suivez vos directives de voyages.

Il est fortement conseillé de contacter les officiels des Douanes Canadiennes et Américaines près de la date du camp pour vérifier les critères pour traverser la frontière et pour votre retour à la maison.  
[www.cbsa.gc.ca](http://www.cbsa.gc.ca) ou [www.cbp.gov](http://www.cbp.gov)

Enregistrez vos unités à [www.tridistrictcamporee.com](http://www.tridistrictcamporee.com) avec votre nom, nom d’unité, numéro, quantités et grandeurs des t-shirts, et le nombre attendu de jeunes et adultes. Nous devons également connaître le nombre de tentes que vous amenez et leur taille car l’espace de camping est limité. Vous allez recevoir un courriel en retour avec un numéro de confirmation que vous devez avoir avec vous au camporee pour bénéficier du taux réduit.

Frais d’inscription: \$10.00 par participant (jeunes et adultes) si votre groupe s’est préinscrits avec vos nombres approximatifs avant le 15 Avril 2018. Les frais comprennent également le souper du samedi soir.

Les inscriptions après le 15 avril 2018 sont de 20,00 \$ par participant, incluant le souper du samedi.

Tous les paiements d’inscriptions se feront au camporee le Samedi matin.

Visiteurs de Samedi: \$5.00 pour Scouts-Louveteaux et Webelos si un badge est désiré.

Les contacts pour de l'information sur le camporee sont:

Jen Furman  
9, Elm Street,  
Rouses Point, NY  
USA, 12979  
518-536-6414

Diane Kwarta  
8, Brewster Rd,  
West Chazy, NY  
USA, 12992-2117  
518-561-4039

Cecile Antink  
1878, Rte. 203,  
Howick, Quebec  
Canada J0S 1G0  
450-825-2920

Karen Jones  
18, Richard Street,  
Howick, Quebec,  
Canada, J0S 1G0  
450-825-2656

## **T-SHIRTS TRI-DISTRICT**

Commandez vos t-shirts Tri-District 'Back to Basics' en remplissant la feuille d'inscription sur le site-web à [www.tridistrictcamporee.com](http://www.tridistrictcamporee.com).

Les grandeurs disponibles pour jeunes sont small, medium, large, extra large et pour adultes; small, medium, large, extra large, 2X et plus grand sur demande.

Tous les t-shirts doivent être commandés et payés d'ici le 15 Avril 2018. Vos allez recevoir un courriel confirmant votre commande.

Libellez le chèque a: Tri-district Camporee

Envoyez-le a: Karen Jones, 18, Richard Street, Howick, Que, Canada, J0S 1G0

Les T-shirts sont \$10.00 chacun, 2x et plus \$13.00 chaque.

## **REGLEMENTS**

Il est interdit de couper des arbres vivants, des branches, etc. Du bois de chauffage sera disponible; pour prévenir la transmission de maladies et d'infestation d'insectes, n'apportez pas de bois avec vous. Seules les fosses de feu commun sur chaque site peuvent être utilisés et aucun ne peut être utilisé pour cuisiner.

Il n'y aura pas de feu permis s'il y a une interdiction de feu en vigueur.

Alcool et drogue strictement interdits, aucun médicament non-prescrit au camp.

Aucun tabac, ne pas fumer ni vapoter sur le site. Vous pourrez fumer et vapoter dans le stationnement.

Aucun animal de compagnie au camp, sauf animaux de service autorisés qui doivent être déclaré au QG.

Membres de la jeunesse : L'utilisation du téléphone cellulaire dans le camp doit être limitée pour les appels d'urgence et la prise de photos.

La réception est assez limitée au camp. Il n'y aura pas de bornes de recharge au camp, alors pensez à utiliser des chargeurs solaires ou des batteries de secours.

Les adultes ne doivent pas partager la même tente que les jeunes.

Aucun feu d'artifices ni bâtons lumineux « glow sticks » sur le site.

Tous les plans d'eau / marécages sont interdits.

Chaque scout doit avoir un minimum de deux animateurs / membres enregistrés qui sont de leur groupe sur le site.

Tous les scouts et animateurs doivent agir de façon à respecter l'esprit scout.

L'animation en tandem et la protection de la jeunesse en accord avec les lois de votre pays d'origine doivent être maintenues.

## INFORMATIONS GENERALES

### Récompenses

Chaque unité recevra un ruban avec le badge du camp. Les meilleures unités recevront un ruban avec la lettre « E » ou « A » soulignant leur performance. Les meilleurs pointages recevront un ruban « A » et les autres auront un « E ». Les points ne seront pas divulgués et il n'y a pas d'unité déclarer gagnante. Les unités de 12 participants ou plus auront la permission d'inscrire deux équipes aux jeux du samedi après-midi et à la course des travaux. Le meilleur pointage sera retenu. Chaque site pourra inscrire une troupe, les autres troupes sur le même site seront considérées comme des invités et ne recevront pas de rubans. Une unité doit avoir un minimum de 4 jeunes. Aucune meute de scout-louveteaux ni groupe Webelos ne recevront de rubans.

### Véhicules

Il n'y aura pas de véhicules autorisés sur la route du camp, sauf pour les urgences ou véhicules de transport d'équipement de jeux. Tous les véhicules dans le stationnement doivent imprimer un formulaire d'identification à partir du site Web pour être placé sur le tableau de bord, comprenant le nom du propriétaire, numéro d'unité et numéro de téléphone cellulaire. Il n'y aura pas de place dans le stationnement pour les remorques unitaires, alors amener l'essentiel. Un wagon pliable, un chariot de randonnée ou même un travail pourraient être utilisés pour transporter l'équipement.

### Eau

De l'eau sera disponible. Aucun lavage de vaisselle aux robinets.

### Ordures, recyclage et eaux grises

Ordures et recyclage entrants, ordures et recyclage sortants. L'eau grise doit être filtré avant d'être éliminé, ne verser pas l'eau dans les bécosses ni dans les cabinets portatifs.

### Uniforme

L'uniforme est requis pour toute cérémonie.

### Sites de camp

Les sites seront alloués à votre arrivée. Les sites seront donnés en fonction de la taille de votre unité. Les pré-inscriptions avec les nombres approximatifs nous aideront à planifier les sites et les assigner. Il n'y aura pas de tables de pique-nique disponibles sur les sites alors planifiez en conséquence. En raison de l'étroitesse des installations, les arches d'entrée ne seront pas autorisées et ne seront pas jugées cette année, mais vous pouvez décorer votre site d'une autre façon suivant la thématique si vous le souhaitez et cela sera jugé. S'il vous plaît installer un panneau rustique avec votre nom de troupe sur votre site.

### Départ d'urgence

Pour tous les véhicules qui ont besoin de partir en raison d'une urgence à tout moment de la journée ou de la nuit, il y aura un membre du personnel désigné, à la salle à manger, que vous devrez aviser de votre départ.

### Départ du Dimanche

Avant de quitter le camp, l'équipe d'inspection du Tri-District doit inspecter tous les sites de camp et chaque groupe doit avoir un formulaire de décharge. Le formulaire signé doit être remis au QG avant de partir. Aucun véhicule ne sera autorisé sur les chemins du camp, donc vous devez transporter au site et hors du site vos choses ; ceci sera strictement appliqué. Les unités qui quittent tôt doivent enregistrer leur intention.

### Collation du Vendredi soir

Seulement un animateur et un jeune par unité doivent être présents cette réunion au QG à 22:00. Des renseignements sur le camporee seront donnés et les bénévoles pour les jeux et les porte-couleurs seront sélectionnés. Les points pour avoir participé seront donnés si vous remettez le feuillet pendant la soirée. Amenez votre tasse.

### Feux de camp

Les groupes peuvent tenir un feu de camp communal sur leurs sites. Les feux sont permis (s'il n'y a pas d'interdiction) seulement dans les secteurs désignés (certaines années ils pourraient être surélevés du sol) et ne doivent pas être laissés sans surveillance. Pour prévenir les maladies et les infestations d'insectes, n'apportez pas de bois de chauffage avec vous. Il y a beaucoup de bois mort pour les feux disponibles sur le site. La philosophie Sans Trace (Leave No Trace) doit toujours être en pratique.

### Échange un scout

Chaque unité est invitée à échanger et à recevoir un scout pour le lunch du samedi. Faites un nouvel ami; le scout doit venir d'une autre région /conseil

### Souper communautaire du samedi

Le souper du samedi soir sera offert à la salle à manger (HQ) par le Comité du Camporee Tri-District. Veuillez indiquer vos restrictions alimentaires sur votre formulaire d'inscription

### Sécurité

Les couteaux à gaine sont interdits. Tous les outils de coupe de bois qui peuvent être nécessaires pour le débroussaillage doivent être protégés et rangés correctement. Le coupage du bois ne sera pas nécessaire, donc les zones de coupe ne seront pas nécessaires ni jugées. Trois coups d'avertisseur à air désignent une urgence et toutes les unités doivent retourner sur leur site et envoyer deux coureurs au QG pour une mise à jour de la situation.

### Inspections

Durant le camporee, il y aura 2 inspections de chaque site. La première aura lieu le samedi matin et la deuxième le samedi après-midi. SVP consulter le site web à [www.tridistrictcamporee.com](http://www.tridistrictcamporee.com) pour des copies des feuilles d'inspections.

### Cérémonies

Recueil du scout, montées et descentes du drapeau sont des parties essentielles du camporee. Tous les membres de l'unité doivent y assister. Toutes les cérémonies auront lieu à la salle à manger. Les feuilles de présences seront seulement acceptées à votre arrivée aux cérémonies et montées de drapeaux. Des points de bonus seront attribués pour la présence complète des jeunes de l'unité. Les noms des porte-couleurs seront pris le vendredi soir, et il y aura une pratique le samedi matin.

### Arche d'entrée

Il n'y aura pas de place pour les arches d'entrées cette année et ne sera donc pas jugé.

### Couvre-feu et silence

On s'attend à ce que les animateurs veillent à ce que 'Couvre-feu' soit respecté. Les sites doivent être calmes entre 23h le vendredi soir jusqu'à 6h samedi matin et 22h samedi soir jusqu'à 6h dimanche matin.

## **Jeux du Samedi après-midi (13:00 à 16:00)**

Tout matériaux fournis.

Toutes les unités doivent compléter au moins 10 des 14 jeux afin de gagner des points.

### **Station d'inspection de Travois**

Il y aura une station d'inspection de travois disponible à 11h le samedi matin au QG. Cette station est optionnelle et aucun point ne sera attribué. Les unités pourront faire inspecter leur perches et cordes pour la longueur, type, et quantité. L'équipement additionnel pourra se faire vérifier aussi. Conseils et formation sera offerts.

### **Course de Travois du Dimanche matin**

Toutes les unités Scout peuvent participer. Les points seront attribués séparément. Il peut y avoir une seule course à 09 :00; si votre troupe a deux et plusieurs unités de course, apporter suffisamment d'équipement de travois pour eux. Il n'y aura pas d'ensembles supplémentaires disponibles pour emprunter. Veuillez lire et imprimer les règles et règlements de la course de Travois affichés sur le site Web. Les unités de d'Aventuriers auront une course séparée à une heure désignée.

## **TIRAGE DE BADGES / ÉCUSSENS POUR LE FONDS DE LA FRATERNITÉ SCOUT**

Soumettez un dollar et un badge / écusson pour avoir une chance de gagner tous les badges / écussons affichés, ceci inclus 2 écussons style-fantôme (l'écusson du camporee sera produit en quantités limitées, teintés d'une seule couleur)

Le tirage aura lieu au recueil-scout du Samedi. Tous les profits seront versés au fonds de la Fraternité. Aussi, un nombre limité d'écussons style-fantômes seront disponible pour le tirage au sort. Votre nom doit être placé dans le tirage séparé avant midi le samedi et nous afficherons les gagnants au souper du samedi. Si votre nom est tiré, vous devez être prêt à acheter l'emblème 'Ghost' pour 5 \$. Vous serez en mesure de le ramasser au moment des échanges de badge / écusson.

### **Activités de temps libre (ATL) *(STA en anglais)***

#### ATL #1

Amener le

Pour le présenter au QG de 11:00 à midi Samedi matin. Les unités doivent apporter trois différents types d'allume-feu faits maison, expliquer les ingrédients et les avantages ou les inconvénients de chaque type.

#### ATL #2

Sera distribué à l'inscription de Samedi matin. Doit être remis au QG avant 17 :30 (même jour). Points attribués sur la participation et l'exactitude.

#### ATL #3 Aventuriers seulement

ATL #3 sera un défi optionnel de niveau supérieur annoncé au camp.

## **RAPPELS SPÉCIAUX POUR LE CAMPOREE DU TRI-DISTRICT QUI AURA LIEU AU CAMP BEDFORD**

**Le Camporee Tri-District de cette année est un camporee rustique / style randonnée-sac à dos nécessitant des changements uniques de notre programme normal pour cette année seulement.**

En raison des places de stationnement limitées au Camp Bedford, aucune remorque ne sera autorisée au camp cette année. Aucun véhicule ne sera autorisé à l'extérieur de l'aire de stationnement (aucun véhicule ne sera autorisé à se rendre sur les sites de camping). Il est recommandé que, dans la mesure du possible, que les véhicules de l'unité arrivent à pleine capacité afin de minimiser le nombre de véhicules de chaque unité et de les permettent de stationner ensemble. Tous les véhicules dans le stationnement devraient avoir le formulaire d'information d'identification de véhicule Tri-District Camporee 8 1/2 par 11 pouces placé visiblement sur le tableau de bord du côté du conducteur du véhicule. Ce formulaire peut être imprimé à partir du site Web de Tri-District Camporee, rempli en caractères d'imprimerie lisibles et placé dans leur pare-brise au cas où les voitures doivent être déplacées en raison d'une urgence.

Tout l'équipement de l'unité devra être apporté au site que vous recevrez en arrivant au Camp Bedford ; ceci comprend les articles personnels, les sacs de couchage, les tentes, les cuisinières, les ustensiles de cuisine et la nourriture. Les unités pourront construire leur travois dans le stationnement pour transporter une partie de leur équipement au lieu de les porter. Des wagons rétractables ou des chariots de trek pourraient aussi être utilisés.

Le souper du samedi soir sera offert à toutes les unités inscrites pour le camporee, dans la salle à manger du camp. Les unités n'auront pas à apporter de la nourriture pour ce repas à leur campement.

Il n'y aura pas de zones de coupe dans les sites cette année, mais il est recommandé que chaque unité dispose d'une petite scie à archet et d'une hachette dans son équipement au cas où ils seraient nécessaires.

Les seuls feux de camp qui seront autorisés dans les divers sites de camping seront dans des foyers préexistants pour des rassemblements communautaires sur le site. Aucune cuisson des repas ne sera autorisée en utilisant un feu de camp. Les repas doivent être cuisinés soit sur des poêles de type Coleman à deux brûleurs, soit sur des réchauds sac à dos, alimentés par des bonbonnes à combustible liquide, de naphte ou de petite bonbonne de propane, comme dans la course de travois. Aucun réservoir de propane de 20 lb ne sera autorisé !

De l'eau sera disponible au Camp Bedford, mais il ne doit pas y avoir de lavage de vaisselle à l'emplacement des robinets. Les unités devront avoir un contenant pour transporter l'eau vers leurs sites.

**Merci au nom du Comité du Camporee Tri-District**